

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

---

SESSION ORDINAIRE 2000-2001

23 FEVRIER 2001

---

### PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT

(déposée par Mme Brigitte GROUWELS (N))

---

#### Développements

Les réunions des sous-commissions permettent aux membres du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune de confronter leurs opinions et leurs avis. Les discussions qui y sont menées concernent, contrairement aux séances publiques du Conseil, plutôt des questions techniques et l'examen détaillé des propositions et des projets.

Afin de donner à tous les parlementaires et à tous les Bruxellois la possibilité de s'informer de ces débats politiques et délibérations, il est opportun que tout un chacun puisse assister aux réunions de commission. Ainsi, les parlementaires pourront exercer de manière optimale leur tâche de député et les citoyens pourront mieux évaluer le fonctionnement des institutions politiques d'une part, et l'activité parlementaire de leurs représentants d'autre part.

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

---

GEWONE ZITTING 2000-2001

23 FEBRUARI 2001

---

### VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT

(ingediend door de mevr. Brigitte GROUWELS (N))

---

#### Toelichting

Binnen de vergaderingen van de subcommissies worden de verschillende meningen en opinies van de leden van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met mekaar ter discussie gebracht. Tijdens deze vergaderingen worden, in tegenstelling met de Openbare Vergaderingen van de Raad, veeleer technische besprekingen gevoerd en worden de voorstellen en ontwerpen in detail onderzocht en bediscussieerd.

Teneinde alle parlementsleden en alle Brusselaars de mogelijkheid te bieden van deze politieke beraadslaging en besluitvorming op de hoogte te zijn is het zinvol de commissievergaderingen toegankelijk te maken voor elkeen. Zodoende kunnen de parlementsleden hun taak als volksvertegenwoordiger optimaal uitoefenen en kunnen de burgers een betere inschatting maken van de werking van de politieke instellingen enerzijds en de parlementaire bedrijvigheid van hun vertegenwoordigers anderzijds.

Brigitte GROUWELS (N)

## PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT

---

### *Article unique*

L'article 29, point 2 est remplacé par la disposition suivante :

- «2. a) Les commissions peuvent constituer des sous-commissions dont elles déterminent la composition et la compétence. Les sous-commissions doivent être composées d'au moins un membre du groupe linguistique le moins nombreux. Elles font rapport devant les commissions qui les ont créées.
- b) Les réunions des sous-commissions sont en principe publiques. La commission qui constitue la sous-commission peut décider, à la majorité des deux tiers des membres présents, que la sous-commission se réunit à huis-clos.»

## VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT

---

### *Enig artikel*

Artikel 29, punt 2 van het Reglement wordt vervangen door de volgende bepaling :

- «2. a) De commissies kunnen subcommissies instellen waarvan zij de samenstelling en de bevoegdheid regelen. Deze subcommissies moeten ten minste één lid tellen van de kleinste taalgroep. Ze brengen verslag uit bij de commissies die ze hebben ingesteld.
- b) De vergaderingen van de subcommissies zijn in principe openbaar. De commissie die de subcommissie instelt, kan beslissen, bij twee derde van de stemmen van de aanwezige leden, dat de subcommissie vergadert met gesloten deuren.»

12 februari 2001.

Brigitte GROUWELS (N)  
Adelheid BYTTEBIER (N)  
Isabelle GELAS (F)  
Marc COOLS (F)